

**Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis / application for the granting of a residence permit / Заява про дозвіл на проживання**

**Zweck des Aufenthalts / purpose of stay / причина перебування**

Eingang:

**Humanitäre Gründe / humanitarian reasons / гуманітарні причини**

AZR-Nr.:

**§ 22 - 26 AufenthG**

:

**Tel.:**

**E-Mail:**

**Hinweise zur Datenerhebung:**

Die Ausländerbehörde darf zur Erfüllung ihrer Aufgaben personenbezogene Daten erheben (§ 86 AufenthG). Die Daten werden bei der Ausländerbehörde elektronisch und in Akten gespeichert. Außerdem werden sie dem Ausländerzentralregister beim Bundesverwaltungsamt übermittelt. Sie sind nach § 49 Abs.1 AufenthG verpflichtet, die folgenden Angaben zu Ihrer Identifizierung machen  
Імміграційні органи можуть збирати персональні дані для виконання своїх завдань (§ 86 AufenthG). Імміграційні органи зберігають дані в електронному вигляді та у файлах. Дані передаються до Центрального реєстру іноземців при Федеральному управлінні. Відповідно до § 49 Abs.1 AufenthG ви зобов'язані надати таку інформацію, щоб ідентифікувати себе

**1. Familienname / Прізвище**

**2. Geburtsname / Дівоче прізвище**

**3. Vornamen / Ім'я**

**4. Geburtstag / Дата народження**

**5. Geburtsstaat**

**6. Geburtsort / Місце народження (місто)**

**7. Geschlecht**

**8. Staatsangehörigkeiten / Національність**

**9. Nach ukrainischem Recht gültigen unbefristeten Aufenthaltstitel ?**

Bei ukrainischen Staatsangehörigen nicht erforderlich

**10. Augenfarbe / Колір очей**

**11. Größe/ Зріст**

**12. Religion (freiwillig)**

**13. Letzter Wohnort im Herkunftsland**

**Herkunftsregion**

**14. Jetzige Anschrift**

**15. Pass oder sonstiger. Reiseausweis / Паспорт чи інший документ**

\_ Passport (закордонний паспорт України)

\_ ID Card (внутрішній паспорт України)

\_ Birth certificate (свідоцтво про народження)

**Nr. / номер**

**gültig bis / Дійсний до**

**ausgestellt von / Ким виданий**

**am / Коли виданий**

**16. Familienstand / Сімейний статус**

**ledig** /самотній(-а)  **verheiratet** /заміжня/одружений  **Lebenspartnerschaft** /цивільний шлюб

**geschieden** /розлучений(-а)  **verwitwet** /овдовілий(-а) **Seit** /Відколи:

\_\_\_\_\_

**Dokumente zum Nachweis Ehe / Lebenspartnerschaft / Verwandtschaft**

(чи маєте ви документи що засвідчують шлюб із собою)

**Eheurkunde** (свідоцтво про шлюб)  **Geburtsurkunde** (свідоцтво про народження)

**Sonstige** (інший документ): \_\_\_\_\_

**17. Ehegatte / інформація про чоловіка/дружину**

<b>Name</b> / Прізвище	
<b>Geburtsname</b> / Дівоче прізвище	
<b>Vornamen</b> / Ім'я	
<b>Geburtstag</b> / Дата народження	
<b>Geburtsort</b> / Місце народження (місто)	
<b>Staatsangehörigkeit</b> / Національність	

**18. Kinder / Діти:**

<b>Name</b> Прізвище	<b>Vorname(n)</b> Ім'я	<b>männl.</b> хлопчик	<b>weibl.</b> дівчинка	<b>Geburtstag</b> Дата народження	<b>Geburtsort</b> Місце народження (місто)	<b>Staatsang</b> Національність	<b>Wohnort</b>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

**19. Vater (des Antragstellers) / Інформація про батька дитини**

a) **Name** / Прізвище

b) **Vornamen** / Ім'я

a)

b)

**20. Mutter (des Antragstellers) / Інформація про мати дитини**

a) **Name** / Прізвище

b) **Vornamen** / Ім'я

a)

b)

<b>21. Berufliche Ausbildung</b>		
<b>Beruf / Професія</b>		
<b>22. Zeitpunkt der Ausreise (aus der Ukraine)</b> /Дата виїзду з України		
<b>23. Eingereist am / Дата в'їзду на територію Німеччини</b>		<b>mit Visum / наявність візи</b> <input type="checkbox"/> <b>ja / так</b> <b>Visa-Nr. (falls vorhanden) _____</b> <input type="checkbox"/> <b>nein / ні</b>
<b>24. Angaben zum Fluchtweg</b>		
<b>25. Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten ? / Чи проживали ви раніше на території Німеччини (мали офіційну адресу)?</b>  <input type="checkbox"/> <b>nein / ні</b> <input type="checkbox"/> <b>ja / так</b>		
<p><b>Falsche oder unzutreffende Angaben im Antrag haben den Entzug der Aufenthaltserlaubnis zur Folge. Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. /</b></p> <p><b>Невірна або недостовірна інформація в заяві призведе до анулювання посвідки на проживання. Я підтверджую, що наведена вище інформація є правильною та повною, наскільки мені відомо та переконаний</b></p>		
_____	_____	_____
<b>Ort / Місто</b>	<b>Datum / Дата</b>	<b>Eigenhändige Unterschrift (Vor- und Familienname)</b> /Підпис

<b>Wird von der zuständigen Ausländerbehörde ausgefüllt.</b>	
<b>PIK-Erfassung erfolgt am:</b>	